(يَتَكَلَّمُ حُسَيْنُ وَبَعْضُ أَصْدِقَائِهِ مَعَ أُسْتَاذِهِ عَنِ الحَفْلِ هٰذَا اليَوْمَ)

الأُسْتَاذُ: هَلْ نَحْتَفِلُ بِذِكْرَى مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا اليَوْمَ؟

حُسَيْنُ: نَعَمْ، نَحْتَفِلُ بِهِ هٰذَا اليَوْمَ

الأُسْتَاذُ: مَاذَا عَمِلْتُمْ قَبْلَ هٰذَا الحَفْلِ؟

حُسَيْنُ: اِجْتَمَعْنَا لِنُوَزِّعَ الأَعْمَالَ إِلَى أَعْضَاءِ اللَّجْنَةِ.

كُنْتُ رَئِيْسَ اللَّجْنَةِ، وَكَانَ حَسَنُ سِكْرِتِيْرَ اللَّجْنَةِ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ أَمِيْنَةَ الصُّنْدُوْقِ

الأُسْتَاذُ: وَمَاذَا عَمِلْتِ يَا فَرِيْدَة قَبْلَ هٰذَا الحَفْلِ؟

فَرِيْدَةُ: أَنَا وَزَيْنَبُ وَآمِنَةُ أَرْسَلْنَا بِطَاقَاتِ الدَّعْوَةِ إِلَى المَدْعُوِّيْنَ وَالمَدْعُوَّاتِ

الأُسْتَاذُ: مَنِ الَّذِي نَظَّمَ الكَرَاسِيَ فِي مَكَانِ الحَفْلِ؟

حَامِدُ: يُوْسُفُ وَرِضْوَانُ نَظَّمَا الكَرَاسِيَ فِي قَاعَةِ المَدْرَسَةِ

أَمِيْنُ: وَأَعْضَاءُ اللَّجْنَةِ الآخَرُوْنَ كَانُوْا مُجِدِّيْنَ فِي زِيْنَةِ مَكَانِ الحَفْلِ بِالأَزْهَارِ الجَمِيْلَةِ

الأُسْتَاذُ: مَنْ يُلْقِي المُحَاضَرَةَ الدِّيْنِيَّةَ فِي هٰذَا الحَفْلِ؟

حَامِد: يُلْقِيْهَا الأُسْتَاذُ عَبْدُ الرَّحْمٰن مِنْ سُوْرَابَايَا

الأُسْتَاذُ: مَا مَوْضُوْعُ المُحَاضَرَةِ؟

أَمِيْن: مَوْضُوْعُهَا "حِكْمَةُ الحَفْلِ بِذِكْرَى مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

حَامِد: يَسْتَمِعُ التَّلَامِيْذُ إِلَى المُحَاضَرَةِ بِاهْتِمَامٍ كَبِيْرٍ

KELAS IX – Bab II – Sesi 3

Memahami Teks Percakapan Tentang “Perayaan Maulid Nabi saw”

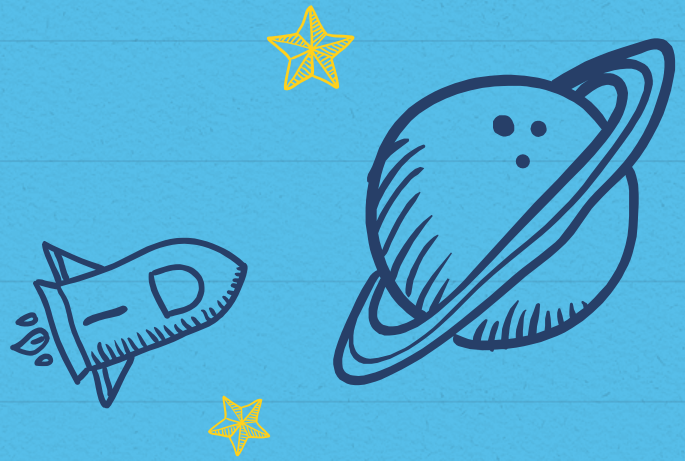
BAHASA ARAB
KELAS IX
MTS/SMP
SEMESTER I

AHLAN WA SAHLAN!

KAIFA HALUKUM?

Pelajaran kita kali ini adalah Bahasa Arab Kelas IX Bab II: م .صِ الْـحَفْلُ بِـــذِكْرَى مَوْلِدِ الـرَّسُوْلِ (Peringatan Maulid Rasul saw)

Memahami Teks Percakapan Tentang “Acara Peringatan Maulid Nabi saw”



المُفْرَدَات

أَمِيْنُ الصُّنْدُوْقِ

bendahara

لَجْنَةٌ

panitia

اِجْتَمَعَ - يَجْتَمِعُ

berkumpul

بِطَاقَةُ الدَّعْوَةِ

Kartu undangan

رَئِيْسٌ

ketua

وَزَّعَ - يُوَزِّعُ

membagikan

مَدْعُوٌّ

yang diundang/
tamu undangan

سِكْرِتِيْرٌ

sekretaris

اِسْتَقْبَلَ - يَسْتَقْبِلُ

menerima/menghadapi

Memahami Teks Percakapan Tentang “Acara Peringatan Maulid Nabi saw”

(يَتَكَلَّمُ حُسَيْنُ وَبَعْضُ أَصْدِقَائِهِ مَعَ أُسْتَاذِهِ عَنِ الْعَمَلِ هٰذَا الْيَوْمَ)

(hari ini) (ini) (perayaan) (tentang) (ustadz-nya) (bersama) (Husain dan beberapa temannya) (berbicara / beberapa) (tentang pekerjaan hari ini)

اِجْتَمَعَ	رَئِيْسٌ
-	ketua
يَجْتَمِعُ	يَجْتَمِعُ
berkumpul	berkumpul
وَزَّعَ -	سَكْرَتِيرٌ
يُوَزِّعُ	sekretaris
membagikan	أَمِيْنُ
اِلصُّنْدُوْقِ	bendahara
اِسْتَقْبَلَ	
يَسْتَقْبِلُ	بِطَاقَةُ
menerima/ menghadapi	اَلدَّعْوَةِ
لَجْنَةٌ	Kartu undangan
panitia	مَدْعُوٌّ
	yang diundang/ tamu undangan

(الأُسْتَاذُ) : نَحْتَفِلُ بِذِكْرَى مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا اليَوْمَ؟

(Maulid/kelahiran Nabi Shallallahu) (peringatan) (‘kita’ merayakan) (hari) (ini) (‘alaihi wa sallam)

سَيْنُ) : نَعَمْ، نَحْتَفِلُ بِهِ هٰذَا اليَوْمَ.

(hari ini) (‘kita’ merayakannya) (‘kita’ merayakan) (ya)

سْتَاذُ) : مَاذَا عَمِلْتُمْ قَبْلَ هٰذَا الحَفْلِ؟

(secara perayaan) (ini) (sebelum) (‘kita’ melakukan) (apa) (telah kerjakan)

رَئِيْسٌ
ketua

سَكْرَتِيْرٌ
sekretaris

أَمِيْنُ الصُّنْدُوْقِ
bendahara

بِطَاقَةُ الدَّعْوَةِ
Kartu undangan

مَدْعُوٌّ
yang diundang/ tamu undangan

اِجْتَمَعَ
berkumpul

يَجْتَمِعُ
berkumpul

لَجْنَةٌ
panitia

يُوَزِّعُ
membagikan

اِسْتَقْبَلَ
menerima/ menghadapi

يَسْتَقْبِلُ
menerima/ menghadapi

اِجْتَمَعْنَا لِنُوَزِّعَ الأَعْمَالَ اِلَى أَعْضَاءِ اللَّجْنَةِ.
(kami telah berkumpul) (untuk) (pekerjaan-pekerjaan/ tugas) (kepada) (anggota-anggota panitia)

مِ: عُضْوٌ
(anggota)

كُنْتُ رَئِيْسَ اللَّجْنَةِ، وَكَانَ حَسَنُ سِكْرِتِيْرَ اللَّجْنَةِ
(saya ‘saat itu’ menjadi) (ketua) (panitia) (dan) (Hasan ‘saat itu’ menjadi) (sekretaris panitia)

وَكَانَتْ عَائِشَةُ أَمِيْنَةَ الصُّنْدُوْقِ،
(dan Aisyah ‘saat itu’ menjadi) (bendahara)

وَكَانَ بَعْضُ الأَصْدِقَاءِ الآخَرِيْنَ أَعْضَاءَ اللَّجْنَةِ
(dan) (sebagian/ beberapa teman-teman yang lain ‘saat itu’ menjadi) (anggota panitia)

(ٱلْأُسْتَاذُ) : وَمَاذَا عَمِلْتِ يَا فَرِيْدَة قَبْلَ هٰذَا الحَفْلِ؟

(wahai) (apa) (yang) (kamu/telah/’telah’ mengerjakan) (sebelum) (acara perayaan ini)

(فَرِيْدَةُ) : أَنَا وَزَيْنَبُ وَآمِنَةُ أَرْسَلْنَا بِطَاقَاتِ الدَّعْوَةِ إِلَى المَدْعُوِّيْنَ وَالمَدْعُوَّاتِ

(saya) (dan) (Zainab) (dan) (Amina h) (kami ‘telah’ mengirimka n) (kartu undangan) (kepada) (tamu-tamu undangan laki-laki) (dan) (tamu-tamu undangan perempuan)

(ٱلْأُسْتَاذُ) : مَنِ الَّذِي نَظَّمَ الكَرَاسِيَ فِي مَكَانِ الحَفْلِ؟

(siapa) (yang) (‘telah’ menyusun) (kursi-kursi) (di dalam) (tempat) (acara perayaan)

رَئِيْسٌ
ketua

سَكْرَتِيْرٌ
sekretaris

أَمِيْنُ الصُّنْدُوْقِ
bendahara

بِطَاقَةُ الدَّعْوَةِ
Kartu undangan

مَدْعُوٌّ
yang diundang/ tamu undangan

اِجْتَمَعَ
berkumpul

وَزَّعَ - يُوَزِّعُ
membagikan

اِسْتَقْبَلَ - يَسْتَقْبِلُ
menerima/ menghadapi

لَجْنَةٌ
panitia

(أَمِيْنُ) : وَأَعْضَاءُ اللَّجْنَةِ الآخَرُوْنَ كَانُوْا

(orang-orang yang bersungguh-sungguh/giat)

(mereka semua)

(ketika itu)

(sedang)

(yang lain)

(anggota-anggota panitia)

(dan)

مُجِدِّيْنَ

فِي زِيْنَةِ مَكَانِ الحَفْلِ بِالأَزْهَارِ الجَمِيْلَةِ.

(yang indah)

(dengan)

(bunga-bunga)

(acara perayaan)

(tempat)

(meng-hiasi)

(di dalam)

(أَمِيْنُ) : يُوْسُفُ وَرِضْوَانُ نَظَّمَا الكَرَاسِيَ فِي

(aula)

(di)

(kursi-kursi)

(‘mereka berdua’ menyusun)

(Ridwan)

(dan)

(Yusuf)

المَدْرَسَةِ.

(sekolah)

رَئِيْسٌ

ketua

إِجْتَمَعَ

قَاعَةِ

سَكْرَتِيْرٌ

sekretaris

يَجْتَمِعُ

berkumpul

وَزَّعَ -

يُوَزِّعُ

membagikan

أَمِيْنُ

bendahara

الصُّنْدُوْقِ

اِسْتَقْبَلَ

يَسْتَقْبِلُ

menerima/ menghadapi

بِطَاقَةُ

Kartu undangan

الدَّعْوَةِ

مَدْعُوٌّ

yang diundang/ tamu undangan

لَجْنَةٌ

panitia

اِجْتَمَعَ - يَجْتَمِعُ

berkumpul

رَئِيْسٌ

ketua

وَزَّعَ - يُوَزِّعُ

membagikan

سَكْرَتِيْرٌ

sekretaris

أَمِيْنُ الصُّنْدُوْقِ

bendahara

اِسْتَقْبَلَ - يَسْتَقْبِلُ

menerima/ menghadapi

بِطَاقَةُ الدَّعْوَةِ

Kartu undangan

لَجْنَةٌ

panitia

مَدْعُوٌّ

yang diundang/ tamu undangan

(أُسْتَاذُ) : وَأَنْتُمْ يَا يُوْنُس وَعُمَر وَخَدِيْجَة،

(Khadijah) (dan) (Umar) (dan) (Yunus) (kalian) (wahai) (dan)

اِسْتَقْبِلُوْا المَدْعُوِّيْنَ وَالمَدْعُوَّاتِ!

(tamu-tamu undangan perempuan) (dan) (tamu-tamu undangan laki-laki) (terimalah)

(أُسْتَاذُ) : مَنْ يُلْقِي المُحَاضَرَةَ الدِّيْنِيَّةَ فِي هٰذَا الحَفْلِ؟

(acara perayaan ini) (di) (ceramah agama) (menyampaikan) (siapa yang menyampaikan)

(بَدٌ) : يُلْقِيْهَا الأُسْتَاذُ عَبْدُ الرَّحْمٰن مِنْ سُوْرَابَايَا

(Surabaya) (dari) (Ustadz Abdurrahman) (menyampaikan-nya)

اِجْتَمَعَ - berkumpul

رَئِيْسٌ ketua

يَجْتَمِعُ

سَكْرَتِيرٌ sekretaris

وَزَّعَ - يُوَزِّعُ membagikan

أَمِيْنُ bendahara

اِلصُّنْدُوْقِ

اِسْتَقْبَلَ - يَسْتَقْبِلُ menerima/menghadapi

بِطَاقَةُ الدَّعْوَةِ Kartu undangan

مَدْعُوٌّ yang diundang/tamu undangan

لَجْنَةٌ panitia

كَبِيْرٍ

(أُسْتَاذُ) : مَا مَوْضُوْعُ المُحَاضَرَةِ؟

(ceramah) (tema) (apa)

(أَمِيْن) : مَوْضُوْعُهَا "حِكْمَةُ الحَفْلِ بِذِكْرَى مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

(Nabi) (maulid/kelahiran) (peringatan) (perayaan) (hikmah) (temanya)

(shallallahu ‘alaihi wa sallam)

(نَدْ) : يَسْتَمِعُ التَّلَامِيْذُ إِلَى المُحَاضَرَةِ بِاهْتِمَامٍ

(yang besar) (perhatian dengan) (ceramah) (murid-murid) (mendengarkan) (mendengarkan)

MohaajerTV

Syukron, Ila-l-liqo!

Mohaajer TV

shofwan_mohaajer

sholahudinshofwan
@gmail.com